AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

- 1. (Currently amended) A reservoir vessel for multicomponent products comprising:
- a receptacle for a basic component;
- a cover in a detachable connection with the receptacle;
- a container for an introduced component, said container placed in an upper part of the receptacle, wherein the <u>reservoirvessel</u> has at least one channel for an output of an end product, at least one <u>holeopening</u> in the container;
- a valve closing the <u>holeopening</u> of the container, wherein the container and the valve are slidably connected such that either the container or the valve or both can move along guide members and wherein the cover can interact with the container or the valve.
- **2.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the valve is provided on an outer surface of the container.
- **3.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the valve is provided on the inner surface of the container.
- **4.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 2, wherein the upper part of the valve is made in the form of a neck.
- **5.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the guide members are in a form of a ring, zigzag, spiral, or have a rectilinear form.
- **6.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the guide members are formed by a part of the receptacle for the basic component or by the walls of the container and the valve.
 - 7. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 1,

Application Serial No. 10/595,588 Attorney Docket No. A1187/20001 Preliminary Amendment Dated September 28, 2006

wherein the container is made as an independent structural element or as an element of the receptacle.

- **8.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the valve is made either as an independent structural element, as an element of the receptacle, or as an element of the container.
- 9. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the channel for output of the end product is placed inside the container.
- 10. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the channel for output of the end product passes through the valve.
- 11. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 9, wherein the reservoirvessel additionally has a tube set-which is being arranged in the bottom part of the receptacle; the tube reaches the channel for and being connected to the output of the end product.
- 12. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the cover is connected to the container or to the valve with the possibility of a detachable connection.
- 13. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, wherein the cover is rigidly connected to the container or the valve.
- 14. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 1, further comprising <u>an additional spring a resilient</u> element for the interaction of the cover with the valve or the container.
- **15.** (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 12, wherein a cover interacts with the container or the valve by its inner part.
 - 16. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 15,

Application Serial No. 10/595,588 Attorney Docket No. A1187/20001 Preliminary Amendment Dated September 28, 2006

wherein the inside part of the cover is flat.

- 17. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 15, wherein the inside part of the cover has a binding coupling element.
- 18. (Currently amended) The reservoir vessel for multicomponent products of claim 17, wherein the binding coupling element is made in the form of a push bar-or, a toothed member, or a spiking hub, or an advancing a cam, or a retention pin a clamp, or a plug connector.
- 19. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 12, wherein a binding coupling element is set mounted on the container or on the valve.
- 20. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 19, wherein the binding-coupling element is made in the form of a push bar-or-, a toothed member, or a spiking a hub, or an advancing a cam, or a retention pin a clamp, or a plug connector.
- 21. (Currently amended) The reservoir vessel for multicomponent products of claim 13, wherein a removable cap is set arranged on the cover.
- 22. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 2, wherein there are additional <u>further including</u> blades <u>set_mounted</u> on the inside part of the container and the valve-blades.
- 23. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 3, wherein the upper part of the valve is made in the form of a neck.
- 24. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 10, wherein the reservoirvessel additionally has a tube set-which is being arranged in the bottom part of the receptacle; the tube reaches and being connected to the channel for the output of the end product.
- 25. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 12, further comprising an additional spring a resilient element for the interaction of the cover with

Application Serial No. 10/595,588 Attorney Docket No. A1187/20001 Preliminary Amendment Dated September 28, 2006

the valve or the container.

- 26. (Currently amended) The reservoir vessel for multicomponent products of claim 13, further comprising an additional spring a resilient element for the interaction of the cover with the valve or the container.
- 27. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 13, wherein a cover interacts with the container or the valve by its inner part.
- 28. (Currently amended) The reservoirvessel for multicomponent products of claim 13, wherein a binding-coupling element is set mounted on the container or on the valve.
- 29. (Currently amended) The <u>reservoirvessel</u> for multicomponent products of claim 3, wherein there are additional further comprising blades <u>set_mounted</u> on the inside part of the container and the valve blades.